

## KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSBESLUTNING

2017/EØS/26/04

av 21. desember 2011

**om endring av vedtak 2009/861/EF om overgangstiltak i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 med hensyn til foredling i visse melkeforedlingsvirksomheter i Bulgaria av rå melk som ikke oppfyller kravene***[meddelt under nummer K(2011) 9568]*

(2011/899/EU)(\*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 9, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I forordning (EF) nr. 853/2004 er det fastsatt særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse som gjelder for driftsansvarlige for næringsmiddelforetak. Disse reglene omfatter hygienekrav til rå melk og melkeprodukter.
- 2) Ved kommisjonsvedtak 2009/861/EF<sup>(2)</sup> er det fastsatt visse unntak fra kravene i avsnitt IX kapittel I underkapittel II og III i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004 for de melkeforedlingsvirksomhetene i Bulgaria som er oppført i vedtaket. Vedtaket gjelder til 31. desember 2011.
- 3) Følgelig kan visse melkeforedlingsvirksomheter oppført i vedlegg I til vedtak 2009/861/EF som unntak fra de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 853/2004 foredle melk som oppfyller kravene og melk som ikke gjør det, forutsatt at foredlingen utføres på atskilte produksjonslinjer. Dessuten kan visse melkeforedlingsvirksomheter oppført i vedlegg II til vedtaket foredle melk som ikke oppfyller kravene, uten atskilte produksjonslinjer.
- 4) Bulgaria har underrettet Kommisjonen om at andelen som leveres til melkeforedlingsvirksomheter i nevnte medlemsstat av rå melk som oppfyller kravene i forordning (EF) nr. 853/2004, har økt vesentlig siden vedtak 2009/861/EF trådte i kraft. Bulgaria har også utarbeidet en handlingsplan for hele melkeproduksjonskjeden i medlemsstaten som skal sikre at Unionens regelverk overholdes.

- 5) Ifølge rapporten som er framlagt av Bulgaria i samsvar med artikkel 5 i vedtak 2009/861/EF, og opplysningene framlagt av bulgarske myndigheter ved møtet i Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen 17. oktober 2011, er imidlertid situasjonen i melkesektoren i Bulgaria fortsatt ikke i samsvar med kravene fastsatt i forordning (EF) nr. 853/2004.
- 6) Av hensyn til den nåværende situasjonen og for at de bulgarske myndighetenes anstrengelser ikke skal ha vært forgjeves, bør anvendelsen av tiltakene fastsatt i vedtak 2009/861/EF forlenges.
- 7) Bulgaria bør fortsette arbeidet med å bringe den rå melken som foredles av virksomhetene oppført i vedleggene til vedtak 2009/861/EF, i samsvar med kravene fastsatt i forordning (EF) nr. 853/2004.
- 8) Bulgaria bør særlig fortsette å overvåke situasjonen og regelmessig framlegge rapporter for Kommisjonen om de framskritt som er gjort i retning av full oppfyllelse av kravene. Det bør treffes egnede tiltak på grunnlag av konklusjonene i disse rapportene.
- 9) Vedtak 2009/861/EF bør derfor endres.
- 10) Tiltakene fastsatt i denne beslutning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

*Artikkel 1*

I vedtak 2009/861/EF gjøres følgende endringer:

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 345 av 29.12.2011, s. 28, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 153/2012 av 28. september 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantasenitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 70 av 13.12.2012, s. 1.

<sup>(1)</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

<sup>(2)</sup> EUT L 314 av 1.12.2009, s. 83.

1. I artikkel 2 endres «31. desember 2011» til «31. desember 2013».

2. I artikkel 3 endres «31. desember 2011» til «31. desember 2013».

## 3. Artikkel 5 skal lyde:

*«Artikkel 5*

1. Bulgaria skal framlegge for Kommisjonen årlige rapporter om de framskritt som er gjort når det gjelder å bringe følgende i samsvar med forordning (EF) nr. 853/2004:

- a) driftsenheter som produserer melk som ikke oppfyller kravene,
- b) systemet for innsamling og transport av melk som ikke oppfyller kravene.

Den første årlige rapporten skal framlegges for Kommisjonen senest 31. desember 2012, og den andre årlige rapporten senest 31. oktober 2013.

Rapportene skal framlegges i skjemaet angitt i vedlegg III.

2. Kommisjonen skal nøye overvåke de framskritt som gjøres når det gjelder å bringe den rå melken som foredles av virksomhetene oppført i vedlegg I og II, i samsvar med kravene fastsatt i forordning (EF) nr. 853/2004.

Dersom Kommisjonen på grunnlag av rapportene framlagt av Bulgaria ikke anser det sannsynlig at kravene vil bli oppfylt innen 31. desember 2013, skal den foreslå egnede tiltak for å avhjelpe situasjonen.»

- 4. I artikkel 6 endres «31. desember 2011» til «31. desember 2013».
- 5. Vedlegg I og II erstattes med teksten i vedlegget til denne beslutning.

*Artikkel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 21. desember 2011.

*For Kommisjonen*

John DALLI

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG

## «VEDLEGG I

**Liste over melkeforedlingsvirksomheter som har tillatelse til å foredle melk som oppfyller kravene og melk som ikke gjør det, som nevnt i artikkel 2**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
1	BG 0412010	“Bi Si Si Handel” OOD	gr. Elena ul. “Treti mart” 19
2	BG 0612027	“Mlechen ray – 2” EOOD	gr. Vratsa kv. “Bistrets”
3	BG 0612043	ET “Zorov- 91 -Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost “Parshevitsa”
4	BG 2012020	“Yotovi” OOD	gr. Sliven kv. “Rechitsa”
5	BG 2512020	“Mizia-Milk” OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
6	BG 2112001	“Rodopeya – Belev” EOOD	gr. Smolyan, Ul. “Trakya” 20
7	BG 1212001	“S i S – 7” EOOD	gr. Montana “Vrachansko shose” 1
8	BG 2812003	“Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

## VEDLEGG II

**Liste over melkeforedlingsvirksomheter som har tillatelse til å foredle melk som ikke oppfyller kravene, som nevnt i artikkel 3**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
1	BG 2412037	“Stelimeks” EOOD	s. Asen
2	0912015	“Anmar” OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD “Persenski”	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET “Georgi Gushterov DR”	s. Yahinovo
5	1012018	“Evro miyt end milk” EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	“Matev-Mlekoпродукт” OOD	s. Goran
7	1112017	ET “Rima-Rumen Borisov”	s. Vrabevo
8	1312023	“Inter-D” OOD	s. Kozarsko
9	1612049	“Alpina -Milk” EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD “Ikay”	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK “Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	“Penchev” EOOD	gr. Chirpan ul. “Septemvriytsi” 58
13	2512021	“Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET “Veles-Kostadin Velev”	gr. Razlog ul. “Golak” 14
15	2312041	“Danim-D.Stoyanov” EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	“Kamadzhiev-milk” EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	0712001	“Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
18	1512012	ET “Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
19	2212027	“Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul “Evropa” 138
20	2312030	ET “Favorit- D.Grigorov”	s. Aldomirovtsi
21	2312031	ET “Belite kamani”	s. Dragotintsi
22	BG 1512033	ET “Voynov-Ventsislav Hristakiev”	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
23	BG 1512029	“Lavena” OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/gate eller landsby/region
24	BG 1612028	ET "Slavka Todorova"	s. Trud obsht. Maritsa
25	BG 1612051	ET "Radev-Radko Radev"	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
26	BG 1612066	"Lakti ko" OOD	s. Bogdanitza
27	BG 2112029	ET "Karamfil Kasakliev"	gr. Dospat
28	BG 0912004	"Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
29	0112003	ET "Vekir"	s. Godlevo
30	0112013	ET "Ivan Kondev"	gr. Razlog Stopanski dvor
31	0212037	"Megakomers" OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
32	0512003	SD "LAF-Velizarov i sie"	s. Dabravka obsht. Belogradchik
33	0612035	OOD "Nivego"	s. Chiren
34	0612041	ET "Ekoproduct-Megiya- Bogorodka Dobrilova"	gr. Vratsa ul. "Ilinden" 3
35	0612042	ET "Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova"	gr. Krivodol ul. "Vasil Levski"
36	1012008	"Kentavar" OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
37	1212022	"Milkomm" EOOD	gr. Lom ul. "Al.Stamboliyski" 149
38	1212031	"ADL" OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
39	1512006	"Mandra" OOD	s. Obnova obsht. Levski
40	1512008	ET "Petar Tonovski-Viola"	gr. Koynare ul. "Hr.Botev" 14
41	1512010	ET "Militsa Lazarova-90"	gr. Slavyanovo, ul. "Asen Zlatarev" 2
42	1612024	SD "Kostovi – EMK"	gr. Saedinenie ul. "L.Karavelov" 5
43	1612043	ET "Dimitar Bikov"	s. Karnare obsht. "Sopot"
44	1712046	ET "Stem-Tezdhan Ali"	gr. Razgrad ul. "Knyaz Boris" 23
45	2012012	ET "Olimp-P.Gurtsov"	gr. Sliven m-t "Matsulka"
46	2112003	"Milk- inzhenering" OOD	gr. Smolyan ul. "Chervena skala" 21
47	2112027	"Keri" OOD	s. Borino, obsht. Borino

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
48	2312023	“Mogila” OOD	gr. Godech, ul. “Ruse” 4
49	2512018	“Biomak” EOOD	gr. Omurtag ul. “Rodopi” 2
50	2712013	“Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
51	2812018	ET “Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
52	2812010	ET “Mladost-2-Yanko Yanev”	gr. Yambol, ul. “Yambolen” 13
53	BG 1012020	ET “Petar Mitov-Universal”	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
54	BG 1112016	Mandra “IPZH”	gr. Troyan ul. “V. Levski” 281
55	BG 1712042	ET “Madar”	s. Terter
56	BG 2612042	“Bulmilk” OOD	s. Konush obl. Haskovska
57	BG 0912011	ET “Alada-Mohamed Banashak”	s. Byal izvor obsht. Ardino
58	1112026	“Ablamilk” EOOD	gr. Lukovit ul. “Yordan Yovkov” 13
59	1312005	“Ravnogor” OOD	s. Ravnogor
60	1712010	“Bulagrotreyd-chastna kompaniya” EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
61	1712013	ET “Deniz”	s. Ezerche
62	2012011	ET “Ivan Gardev 52”	gr. Kermen ul. “Hadzhi Dimitar” 2
63	2012024	ET “Denyo Kalchev 53”	gr. Sliven ul. “Samuilovsko shose” 17
64	2112015	OOD “Rozhen Milk”	s. Davidkovo, obsht. Banite
65	2112026	ET “Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
66	2312007	ET “Agropromilk”	gr. Ihtiman ul. “P.Slaveikov” 19
67	BG 1812008	“Vesi” OOD	s. Novo selo
68	BG 2512003	“Si Vi Es” OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
69	BG 2612034	ET “Elikvir-Petko Petev”	s. Gorski izvor
70	BG 1812003	“Sirma Prista” AD	gr. Ruse bul. “3-ti mart” 51
71	BG 2512001	“Mladost -2002” OOD	gr. Targovishte bul. “29-ti yanuari” 7

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
72	0812030	"FAMA" AD	gr. Dobrich bul. "Dobrudzha" 2
73	0912003	"Koveg-mlechni produkti" OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
74	1412015	ET "Boycho Videnov – Elbokada 2000"	s. Stefanovo obsht. Radomir
75	1712017	"Diva 02" OOD	gr. Isperih ul. "An.Kanchev"
76	1712037	ET "Ali Isliamov"	s. Yasenovets
77	1712043	"Maxima milk" OOD	s. Samuil
78	1812005	"DAV – Viktor Simonov" EOOD	gr. Vetovo ul. "Han Kubrat" 52
79	2012010	"Saray" OOD	s. Mokren
80	2012032	"Kiveks" OOD	s.Kovachite
81	2012036	"Minchevi" OOD	s. Korten
82	2212009	"Serdika -94" OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
83	2312028	ET "Sisi Lyubomir Semkov"	s. Anton
84	2312033	"Balkan spetsial" OOD	s. Gorna Malina
85	2312039	EOOD "Laktoni"	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
86	2412040	"Inikom" OOD	gr. Galabovo ul. "G.S.Rakovski" 11
87	2512011	ET "Sevi 2000- Sevie Ibryamova"	s. Krepcha obsht. Opaka
88	2612015	ET "Detelina 39"	s. Brod
89	2812002	"Arachievi" OOD	s. Kirilovo, obl. "Yambolska"
90	BG 1612021	ET "Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov"	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
91	BG 2012019	"Hemus-Milk komers" OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
92	2012008	"Raftis" EOOD	s. Byala
93	2112023	ET "Iliyan Isakov"	s. Trigrad obsht. Devin
94	2312020	"MAH 2003" EOOD	gr. Etropole bul. "Al. Stamboliyski" 21
95	2712005	"Nadezhda" OOD	s. Kliment»